

DUS SOS ECH NUMÉRO.  
PARÉCH ET 15 DE CADO MÈS, N<sup>o</sup>20  
3<sup>mo</sup> ANNADO. 15 MAI 14 JUIN 1891.

---

ECH

# LUROUN

RÉDACTUR  
en CHÉF.

JOUAN d'ech  
CAILLIQUOT.



**Abounnements**

**UN AN ,35 Sos, Siés Mèsis 29 Sos.**

**Estrangé : 45 Sos .**

**Adrèssas à**

**Ferdinand ARTIGUE, Administratur.**

EN VENTE

Au Bureau d'ech LUROUN à Clerp (hte-gne)

---

Les deux premieres series, chaque serie est publiee sous la forme de volume comprenant 160 pages .

**Prix du Volume Envoyé franco : 4 fr.**

---

On vend séparément les numéros parus d'ech Luroun , **10 centimes** le numéro. le numéro **20** est en vente,

Il parait le 15 de chaque mois un numéro de 16 pages orné d'un portrait d'une célébrité de nos montagnes et des plusieurs dessins humoristiques.

---

Ech LUROUN se vend à ASPÈT (hte-gne) chez M , FEUILLES correspondant des journeaux.

# ECH LUROUN

M. CARNOT A LUCHOUN



## PRÉSIDENT DÉRA RÉPUBLICO

SADI CARNOT, ingénieur, néchut à Limogés én 1837,  
Coumissari déra défénço nasiounalo à Ouavro en 1870,  
Députat déra Costo-D'or déspus 1871,  
Sous-sécrétari d'Etat, ministré des travaux publics,  
ministré dé finanço én 1885,  
Elut président déra Républico ét 3 décembre 1887.

# UN DIO DÈ ÊSTO, N'A MOUNTAGNO !

(Air : l'Ame de la Pologne).

## I

Bounjour Carnot !.. bénguét bey'ras mountagnos :  
 Eras pélousos, oum pèchén és moutous.  
 Qué bénguét bey, 'ras anticos cabanos,  
 Qu'ès gouéillès, préfèron às castèrous.  
 Et mountagnard, sobré, fort è agilé,  
 Qu'ès trov'héros at cap da quèris pics :  
 Qu'à pér coumpagno soum bèt troupèt doucilé,  
 Dus bièillis càs, sous fidèlés amics.

### Refrain :

Dè Toulouso à'cap déra Pico,  
 Enténèt ès councerts pouéticos  
 Des mountagnards démoucraticos  
 Qu'hèn n'à qu'èsto soulانيت.  
 Tout ço qué bieu canto 'musico,  
 Et un harmounious cantico ;  
 Vivo !.. 'chef d'éra Républico :  
 Sentinello dé nosto libértat.

## II

Béyrat tabèn, supèrbos mountagnardos,  
 As pots dé rosos, brunos coumo'ra nèt,  
 A taillo fino, laoujèros è goueillardos ;  
 Es goueils ludènts, nérís coumo 'gajèt,  
 Pouvètos frèscos, coumo 'ras à rousados.  
 Pès pétitou, caoussarion un didaou.

D'un moucadou, chicardoments couados.  
Reynos !... qué boulérion ésté ataou.

Refrain :

Dé Toulouso à cap déra Pico,  
Enténét és councerts pouéticos  
Des mountagnards démoucraticos  
Qu'hèn n'à qu'èsto soulannitat.  
Tout ço qué biou, canto 'musico,  
Et un harmounious cantico ;  
Vivo !.. 'chef déra Républico :  
Santinello dé nosto libertat.

### III

Enténét !.. ét solo, déra chouurréto ;  
Etch à réfrain, d'étch aoudèt amoureux ;  
En guirlanda éra pétito maisouéto !  
A goué qué sèn, un millioun dé poutous.  
'J'arbé plumat, dé sa bérdo paruro ;  
Éra flou c'arritx, sa boutat et jabot.  
Na qu'èsto êsto !.. èra richo naturo.  
Jéto un crit !.. dé joué ; vivo !.. Carnot.

Réfrain :

Dé Toulouse à 'cap déra Pico,  
Enténét és councerts pouéticos  
Des mountagnards démoucraticos  
Qu'hèn n'a qu'èsto soulannitat.  
Tout ço qué biou, canto 'musico,  
Et un harmounious cantico ;  
Vivo !.. 'chef déra Républico :  
Santinello dé nosto libértat.

## Un jour de Fête dans nos Montagnes

---

### I

Salut Carnot... Regardez nos montagnes :  
Les cimes touchent à la voûte des cieux.  
Vous y verrez les antiques cabanes  
Du vieux berger le compagnon de Dieu.  
Le montagnard sobre, fort et agile  
Vit libre aux nues, dans son humble logis ;  
Son chalumeau, son beau troupeau docile :  
Les chiens de garde ses fidèles amis.

### Refrain :

De Toulouse au bout de la Pique,  
Entendez ces concerts poétiques  
Des montagnards démocratiques,  
En ce jour de solennité.  
Tout ce qui vit, chante en musique,  
Dans un harmonieux cantique ;  
Vive !.. le chef de la République :  
Sentinelle de notre liberté.

### II

Vous verrez la superbe montagnarde,  
Aux lèvres roses, brune comme la nuit.  
Sa taille fine, légère et gaillarde,  
Son œil brillant comme un rubis reluit.  
Pommettes fraîches comme la rosée ,  
D'un beau fichu se coiffe cranement ;

Ses pieds mignons de peau d'izard chaussée ;  
Elle est plus belle qu'une reine tronant.

Refrain :

De Toulouse au bout de la Pique.  
Entendez ces concerts poétiques  
Des montagnards démocratiques,  
En ce jour de solennité.  
Tout ce qui vit chante en musique,  
Dans un harmonieux cantique ;  
Vive !.. le chef de la République :  
Sentinelle de notre liberté.

### III

Ecoutez le solo de nos fauvelles,  
Sur la feuillée des paysages légers ;  
En guirlandant leurs frêles maisonnettes,  
En ce beau jour se font mille baisers.  
Le vallon a mis sa verte parure,  
La fleur pavoisée de son beau jabot,  
En cette fête la riche nature,  
Crie: Vive la République et Carnot.

Refrain .

De Toulouse au bout de la Pique,  
Entendez ces concerts poétiques  
Des montagnards démocratiques,  
En ce jour de solennité.  
Tout ce qui vit chante en musique,  
Dans un harmonieux cantique ;  
Vive !.. le chef de la République :  
Sentinelle de notre liberté.

## Poupol ech Ourmatjaïré

Én'à LUO !!... (Suito.)

### Eras coulicos d'ech Ourmatjaïré !..

En énténé à qu'ét crit d'alarmo, Calistri è Laouréns qué saoutèrén det 'llét, qué courrérén ourbi éra ièstro, tabey oun êro éteh houéc.

— Oun ey!.. sé dichéc Calistri, tout passas éras culottos.

— Coundious-è-Dious, sé cridaouo Laouréns tout è jouga éra éspagnouléto, pourvu qué nou mous arroustiam, tout séra boun.

Es dus cammarados cappércévérén éra'lamo qué pujaouo à cîncanto mêstrés én sus, à uo disténso dé dèx minutos, d'etch hotel.

— Riscam pas arrén, s'ajoutèc Calistri, un cop caouéc baillat un cot dé gouéil n'à dirécsioun qu'és trouvaouo ét sinistré; qué mous poudén tourna coutha.

At moumént oun à naouon à réntra, qué bédérén à sourti d'éra porto maestréssou, d'éra maïsoun én faço, un homé couat duo bérreto blanco, un pantaloun én manjos dé camiso, un cléroun nas mas, qué jouguèc et mêmo réfrain qué lés aouio révéillats.



— Qu'éy Flamatouski, un cléroun dés poumpiès d'éra luo, qué démore én faço, séc à rémarca Calistri.

— Ey pas fort tas cots dé léngos, à qu'ét cléroun, sè dichéc Laouréns caouio agut jougat daquét éstrumént.

— Atâou!.. atâou!.. Tacagnas.., saouto, sé cri-daouo ech Ourmatjairé én 'llét.

— Caou ey à qu'ét diablé qué mous appèro Tacagnas, s'arréspounèc Calistri, én arrébiras décap à 'ra crambo.

— Nou sabi pas so qué a ech Ourmatjairé, s'interroumpèc Laouréns, tout à nèt, déspus qu'én ar-réntrats dé bal nou bé qué Tacagassés pér tout.

Laouréns è Calistri s'én tournèren én tat 'llét, s'énsé énquiétas d'ech houéc qué hardio; at dio et prumè qu'és 'lléouèc qu'estèc Boufitoski ta prénés éra purgo, après, Résègoski, Cantrilistri è Poupol qu'és 'lléouèren at lou tour, qu'és désbarbouillèren sourtirén toutis couaté n'a hè un tour én billo, un moumènt après Calistri è Laouréns qu'éren ét saout dét 'llét, bédèren etch Ourmatjairé à réveil-lat, pâlé è abatut.

— Qué débénguérés jassé, saou dichéc Laouréns?

— Nou mén parlés Laouréns!.., s'arréspounèc ech Ourmatjairé, qu'émpensèren assassina.

— Qué nou diablé 't'arrivèc, sé dichèc Calistri.

— Nou sabi pas, sey éras émousious qu'ésprouvât à qu'èsto nét, sé countinuèc ech Ourmatjaïré, qu'én sémblo qu'ém mïnjario un môs.

— Sè nou bos qu'à créo ouét baou sércat ét déjuna bach, saou dichéc Laouréns.

— Sè nout gouéjo, qué maras plasé, s'arréspounèc ech Ourmatjaïré, è portomén prou, tout déjuna qué bous coundarè éras abénturos qué soun arrivados à qu'èsto nét.

Laouréns qu'és bouléguèc dé daouara 'ta 'ra coudino na sérca ét déjuna, qué trouvèc à Boufitoski qu'és préniou un bouilloun.

— Déjunos déjà, saou dichèc Laouréns ?

— Qu'ém préniou un bol dé bouilloun 'ta poussa éra purgo qué mè prés én 'lléouam, s'arréspounèc Boufitoski, mès ey drolé nou trovi pas qu'embouillo hè bien d'èffèt à qu'éro purgo.

Laouréns quitèc à Boufitoski, qu'és déspatchèc dé pourta un paè plén dé prouvisious atch Ourmatjaïré, qué s'assiètèc én 'llét, uo sérvieito daouat éra machèro, hè tout déjuna qué lés coundèc éts accidénts què lèron arrivats 'tap Poupinéto èt sarjant dés pouénturs eléctrico.

— Aro qué coumpréni, sé cridèc Calistri, can ech Ourmatjaïré aouéc fénié dé counda éra histouèro,



### Laouréns, Poupol ech Ourmatjaïré

C'arrivérén sensé accidénts én a tuto d'ech à Rénard (pajo 197)

pérqué Poupinéto ét préni pét Tacagnas; qué à réssémblos coumo uo gouto d'aïgo at Tacagnas, con dédério qué hèt béssous, coumprénés, Ourmatjaïré: et Tacagnas qu'és déou marida tap Poupinéto.

— Bét-mat-sémblaouo plan, s'arréspotnèc ech Ourmatjaïré tout icas éntérés linsos, qué bénguio dé féni et déjuna, qu'és préparaouo à hès uaouté

soumeil ; mès què bous asséguri qu'ém passé uo rudo pôou.

— Pourvu qué Poupinéto nout sèrqué éncaro, s'ajoutèc Laouréns tout arridé, én 'ta hèt hè counéhénso tap ech éstilét, tout séra boun,

— Nou si calério pas trop ida, sé countinuèc Calistri ; quét sarjant nout sérquèssou, garo sé t'em-pougno.

— Tio!.. tio.. cat didét én 'ta ém pôou, s'arréspounèc ech Ourmatjaïré ; ja méy passade, aro què bien déjunat léchamé tranquillé, à nèt qué nou hè, hèt qué sounéja, qu'ém bouy arépousa.

Laouréns è Calistri oubéirén at Ourmatjaïré, sourtirén d'éra crambo, d'aouarèrén én à ruo qué trouvèrén à Boufitoski qu'ès passéjaouo sus ét tré-touèr.

— È donc, saou dichèc Laouréns, ey sourtido éra purgo.

— Arrèn.. ma pas hèt un biet-d'asé... s'arréspounèc Boufitoski, pourtant d'habitudou à cap dé miéjo houro qué mèfila, ey curious.

Da qu'èt téns ech Ourmatjaïré, qué droumio et nas ach aïré éra bouco ouvèrto, 'tat déjuna caouio mïntjat cambaïlloun salat, éra sètch què l'arrébéillèc, caouio 'ra bouco séco, jètèc un cot dé goueil sus éra taoulo qu'ey apércévéc uo garrafo

plio d'aïgo èt gubélét dè hèr blan oun Boufitoski aouio près éra purgo, saoutèc dét 'llét, prénéc éra garafo èt gubélét, sém'béouéc très gubéléts plés dé pot à pot dà filo.

— Qu'in diablé dé goust qué a à qu'éro aïgo, sés didéc ech Ourmatjaïré tout tournassén tat 'llét.

Boufitoski, cam prénéc éra purgo, qué lés dés-brémbèc dè ana et choun dét gubélét oun éra sulfato dé magnési sèro nado poussa péndént éra nèt, Boufitoski nou aouio hèt qué boutas étch gubélét én és pots, nou abaléc qué simplo méns qué r'aïgo, qué léchéc éra sulfato dé magnési at chonn, qu'ech Ourmatjaïré bénguio d'abalas, qu'èy ét machant goust qué trouvaouo, can éstèc én 'llét qu'és bou-lèc tournas a r'endroumi qué nou poudio ét bénté caou gargoutaouo, qu'èstèc près d'atrosos sou-frénsos.

— Moundiou... moundiou... qué so pérdut, qu'én caou mouri, sé cridaouo ech Ourmatjaïré tout torsés d'éras coulicos.

*(Era suito ach prouchain numéro).*

## TÉATRÉ MOUNTAGNARD

## UO URNO ÈN BOUYATGÉ !

Pèço èlèctoralo én très actes.

*(Suito).*

## SÈNO XI

*(Pastèro è Pascaloun què étron.)**Pascaloun.* — Qué ma sémlat qu'èro béngut én 'tat Courteil.*Pastèro.* — Qu'ey fatchous, caou sèrqui coumo uo ésplinglo duos houros à, qué nou aou trobi én loc.*Pascaloun* (tout sourti). — Tièt !.. qué laouét à qu'iou.

## SÈNO XII

*Gaoudiné* (qué étro). — Oun diablé èros pàssat, qu'èt sèrqui pértout, coumo uo pésséto dé couaté sôs.*Pastèro.* — È jou tabé... oun-às éra urno ?*Gaoudiné.* — Qu'ey Fransouès qué là !..*Pastèro.* — Jeanpiarrou qué ma dit qué boulio bouta, bê coumprénés qué nou calério pas priva un éléctou dét beto, pus qué as hèt ségui éra urno, qu'èt 'ta caou hè counsiénsiouséménts.*Gaoudiné.* — Cèrtainoméns, oun ey Jeanpiarrou ?*Pastèro.* — Qu'ey én bal qué danso sus éra plaço.*Gaoudiné.* — Béné, béné... qué ban bey à Fransouès, après Jeanpiarrou qué ni pourra bouta, tan qué bouillo. (Qué sortén.)*Mounsaquét* (èn trouat). — Nadalou... Nadalou... réveillot, uo trouvaillo.*Nadalou.* — Qu'é 'tas trouvat un porto mounédo.

## XIII

*Mounsaqué* (qué daouaro ét sac dé ra urno én cot). — Mès qu'à créo, qu'ey troubat un sac tap uo pétioto caïssou laguéns, daouaro, daonaro...

*Nadalou* (tout daouara). — Ey plio dé péssétos !..

*Mounsaqué* (qué a déstacat ét sac, qu'èn tiro dé laguéns etch ancriè, ét porto plumo, ét Codo, ér andorto, èra urno). — Qué mat pénsi, aço qu'ey ét livé dés coundés, ét porto plumo dét banquiè.

*Nadalou*. — Qu'ino chanso, èra fourtuno qué mous ey bégudo tout droumi.

*Mounsaqué*. — Bédés èra caïssou dét banquiè.

*Nadalou*. — Tio.. Mounsaqué, tio !.. qué déouésté caouqué banquiè qué à hèt bancarrouto, èn 'ta couyouna és créansiès qué lassa bégudo maga én trouat ; à da hèt caou déouén aoué foutut laguéns, ço qué hè qu'èrà caïssou qu'ey nosto.

*Mounsaqué* — Mio... qu'ey.

*Nadalou*, — Qué niè èra mīntat, qué laouén trouvado amasso.

*Mounsaqué*. — Mécusaras !.. Qu'ey touto mio, soulomént qu'ét prénèrè à mèn sérvisi, qué séras ét grôm, d'arrè èra bouéturo, quéét croumparè uo loungo lévito tap un chapèou loung, qu'ét cirarè èra figuro tàp un bricail dé ciratgé, qué sémblaras un désbarcat dét Sènégal cara gran janré à créo.

*Nadalou*. — Qué arè ço qué bouillos !

*Mounsaqué*. — A la bounouro !

*Nadalou*. — Gnam.. aoueito ço qu'èy à na caïssou.

(Era suito ach prouchain numéro).

# UO BOUÈTO JÉSUITIÈRO!

Histoïro Mountagnardo  
È d'actualitat!

PRUMÈRE PARTIDO  
MÈNIQUÈTO ÈRA CRAPULO

*Crapulosus, Crapulo.*

Oun ey prouvach, qu'ech habit, nou, è Jèsulto ?

(*Suito*)

Pascaou, pès désacaous, cap nutch, prénéc éra routo dé Toulouso, fier coumo un prisouniè qué bénguén dé bouta én libértat.

— Lâs trouvara proprio éra madono, sés dédio Pascaou, tout arpénta éra routo.

Qu'és trouvaouo un bricail bénjat dés cots dé bimmés qué aonio à résébut à Aouch, qué marchèc dïnco qu'éra nèt barrado l'atrapèc, ou anas coutcha, qué nou gousaouo énta én as maïsous dé campagno caouio trouvat, qué nou aouio capmès dé madono à hè bey, soupa ja sémpasario pèr à nèt, bédèc uo mèdo dé paillo costo uo fèrmo, séc uo cougno laguéns, si boutèc, éra calou qué léc én droumi coumo sèro éstat n'un 'llét capitounat, et maïntin àra punto dét dio Pascaou tournèc à préné éra routo, nou aouio pas éncaro hèt un kilo-



mèstré, én un tournant dé routo, qu'ès trouvèc nas et nas tap dus jandarmos à chivaou.

— D'òu viens-tu, saou dichéc ét brigadiè én ar-  
résta ét chivaou ?

— D'Agèn Moussu, s'arréspounèc Laouréns.

— Où vas tu !

— A chez moi.

— Tu as des papiers ?

— Oui Moussu.

— Montre voir.

Pascaou qués tirèc ét passoport d'éra potcho è  
qué lac baillèc, da qu'et téns ét brigadiè caou qu'és-  
tiounaouo.

— Que fais-tu, saou dichéc ét brigadiè ?

— Marchand.

— Où as-tu la marchandise ?

— C'est le mèstre a Agèn.

— Mais tu ne vas pas à Agen ?

— Nani Moussu ! qué baou én 'ta Toulouse.

— Qu'est-ce que ça veut dire tout cela, sé dichéc  
ét brigadiè, tout a bacha èras seillos.

Qué léjéc d'un cap à r'aouté ét passoport, can  
aouéc fénit dé léjé, éra figuro dé tbrigadiè qué cam-  
bièc, un souriré raillur qué plissèc éra moustacho  
dét jandarmo, caou dichéc én pur gascoun moun-  
tagnard :

— Qu'ès dé Ciérp mic ?

— Oui Moussu!.. s'arréspounèc Pascaou à rés-séguurat.

— Pès déscous è cap nutch à taou ! oumbas ?

(*Era suito ach prouchain numéro*)

## ATHÉNÉE DES TROUBADOURS

Société littéraire autorisée à Toulouse par arrêté préfectoral du 20 janvier 1889.

Les Félibres Troubadours de la langue doc ainsi que les auteurs dramatiques sont avisés que le quatrième grand Concours annuel patois est ouvert du 15 avril au 15 juillet 1891 et que le Tournoi spécial aux œuvres dramatiques ouvre également ses portes du 15 mai au 15 août 1891.

Dans ces Concours, organisés par un groupe d'hommes de lettres, sous la direction de M. Victor LEVÈRE, président fondateur de l'Athénée des Troubadours, rédacteur en chef de l'*Echo des Trouvères*, seront distribuées, entre autres récompenses, d'abord une magnifique *Couronne de vermeil* dans son écrin, prix offert par un Félibre de l'Ariège, M. Arthur CAUSSOU, prosateur romanisant distingué, à l'auteur de la meilleure poésie en langue romaine sur un sujet libre, puis une *Médaille de vermeil* sera décernée à l'auteur de la meilleure pièce en prose patoise sur ce sujet : *Eloge de Goudoulin*. Comme précédemment des médailles *or, vermeil, argent, maillechort, bronze doré et bronze nature*, de tous les modules seront distribuées aux lauréats des deux concours précités.

Demander le programme à M. LEVÈRE, rue Bayard, 11, à Toulouse, qui s'empressera de l'adresser *franco* aux intéressés.

*Et administrateur-gérant,*

FERDINAND ARTIGUE

A Ciérp (Haute-Garonne).

Enprimario espécialo ch Luroun.

# ECH LUROUN

EST EN VENTE

à **PARIS** chez **M LALEMANT** Marchand de Journaux **rue des Écoles No 5.**  
chez **M. FEUILLES** correspondant des journaux **ASPÈT** (Hte-Gne).

---

**HOTEL** des **VOYAGEURS**, rue Miegévienne tenu par **B. ARTIGUE** propriétaire cuisine Bourgeoise chambres garnies, écurie & remise, à **LUCHON**

---

Grande Pharmacie **LARRIEU** *Topique Luchonnais* contre les cors 1/50 **LUCHON**.

---

**HOTEL** de **FRANCE**, tenu par Victorin **ANTICHAN** a **LOURES** pres de la gare.

---

Couteleries Tondeuses Rasoirs pour coiffeurs **GESSE** Call. Espartéro 22 Madrid (Espagne)

---

**HORLOGERIE** Pendules Montres réparations en tout genres **G. LOURES** a Clerp.

Demandat at Bareon d'ech **LARUNA**  
à **CIEHP** (Hte-Gne)

Ovratg s a 20 Sôs.

**ÉCOS ?** det PIC-de-GARD.

Éra **RÉVOLTO** dé **GARRANOUN** comédie  
en 3 Actes melée de chant.

Ouvratgés a Dus Sôs.

Et 'SÉOU dé **LUCHOUN**.

Ech **PELERINATGÉ** de **SOUESTÉ**.

Dus **BIELS AMICS**.

Un **TOUNÉRRO POURTATIF**.

Ech **CARILLOUN D'ASPEI**,

**VO PÉRIGLADO**.

Un **ECHAMÉ D'ABEILLOS**.

Era **ESPIO** én **PÊ**.

En, embouya én timbrés ou mandat posto,  
on rosébera franco, ets ouvratgés que l'on  
demandé.

DUS SOS ECH NUMÉRO.

PARÉCH ET 15 DE CADO MÈS, N°21

3<sup>MO</sup> ANNADO. 15 JUIN 14 JUILLET 1891

ECH

# LUROUN

RÉDACTUR  
en CHÈF.

JOUAN d'ech  
CAILLIQUOT



**Abounnements**

**Un An, 35 Sos, Siès Mèsis 20 Sos.**

**Estrangè: 45 Sos.**

*Adréssas à*

**Ferdinand ARTIGUE Administrateur**

## EN VENTE

Au Bureau d'éch LUROUN à Cierp (hte-gne)

---

Les deux premières séries, d'éch Luroun  
chaque série est publiée sous la forme de  
volume comprenant 160 pages .

**Prix du Volume Envoyé France : 1 fr.**

---

On vend séparément les numéros parus  
d'éch Luroun , 10 centimes.

Le numéro 21 est en vente,

Il paraît le 15 de chaque mois un numéro  
de 16 pages orné d'un portrait d'une célé-  
brité de nos montagnes et des plusieurs des-  
sins humoristiques

---

## ECH LUROUN

AMUSANT et RISIBLE ?

10 centimes le numéro

**EN VENTE PARTOUT**

# ECH LUROUN

---

CÉLÉBRITATS D'ÉRA MOUNTAGNO



**M. Valentin ABEILLO**, Aboucat, Députat d'éra Mountagno ;  
Sous-Préfet dét 4 Sétémé 1870 ; Secrétari-général ;  
Elut Députat d'éra Hauto-Garouno en 1885 ;  
Elut Députat d'éra 2<sup>e</sup> circounscripsioun dé St-Gaoudens en 1889

# ECH LUROUN

CÉLÉBRITATS D'ÉRA MOUNTAGNO



**M. Valentin ABEILLO**, Aboucat, Députat d'éra Mountagno ;  
Sous-Préfet dé 4 Sétémé 1870 ; Secrétari-général ;  
Elut Députat d'éra Hauto-Garouno en 1885 ;  
Elut Députat d'éra 2<sup>e</sup> circounscripsioun dé St-Gaoudens en 1889



## Es Trouchaïrés!

Et bïnto un dé mai 1891, touts êts mountagnards déra ballès dé Luchon êron cirats, carabatats, ênchapélats, êndimanchats, coumo s'êro un dio dé êsto, pardi!.. etch prumè citouayèn déra République, ét président élu pèr à bouléntat déts à républicains, qué bênguio à réndé bésito à 'ra pou-lido villo dé Luchon, coumo assi partido déras canaillos républicainos (coumo mous appèron és mounarts...chisclos), qu'êmpénsè qu'êro dét mèn déoué d'ana manifêsta éra bièn bêngudo at prési-dént d'éra républico; arrivè én allèo d'Etigny, daouant éra poulido estrado des bandits déts à républicains (coumo mous appèron és mounarts...chisclos), laouin dressado én un courteil privat, étch mairo un mounart...chiselo, les aouïo défêndut dé favricalo én à contro allèo, uo poulido éstrado qué aouïon hét êts à républicains dé Luchon, magnificoments guirlandado è pavouasado, très bé-roïos maïnadougno à crouca, êron plantados sus éra prumèro marchò, habillados dé blu, blanc è rougé, couquêtoments couados dets bérêts moun-tagnards à 'ra frigièn, un bieillard à barbo blanco as traits énergico, un ancien prouscrit ténguio at coustat ét drapèou dét coumitat, qu'êro occupat à countémpla à quét poulit tablèou ta cïmplè hè ém-

pousant, cammé trouvé frappat; sus éra éspaoulo, hè uo bouès counégudo qu'én cridèc :

— Tu est béngut toi aussì Jouan!..

— Têstodor!.. sécridè én à récounégué et qué maouio tapat sus éra éspaoulo, hè yès tu tabén.

— Certainoman; beu-tu touqué la man at présidént sén dichéc bruscoménts én plén nas Têstodor.

— Couyounos!.. sé l'arréspouni, n'a touca éra man at présidént, ey pénsos pas.

— Mais oui, mais oui!.. jì panso au contraïro; boua-tu Jouan, les mounarchistos dé Lichoun n'ount rien à me refusér.

— Qué diablé bous qué asson ès mounarts... chisclos dé Luchon, qu'én semblo qu'ey ats à républicains à récévé à Moussu Carnot à goué; hè s'ey présidént qu'ey graço ats républicains, hè nou as mounart...chisclos.

— Tu âs résoun, cela debrait êtro, tant dé caouzos qui debrait êtro, hè qué nou soun, je bois Jouan que tu n'est pas fort en poulitico.

Têstodor qu'ey un sac énfarinat dè pouliticos, dīnco éras tanarillos, qu'ey étch prumè, qué sap éras machantos éras bounos hè granos nouvèllos, con lé trovo pértout, n'as êstos loucalos, n'un énterromént, n'un bal, n'as proucésious, n'as bagar-

ros, n'as hèyros, n'as à réuniours, n'as manifestasious, én toutis és marcats d'éтч arroundissement, éra prumèro figuro qu'à réncountrat qu'ey éra dé Têstodor, tap sa crinièro dé péous bouclats, jaounis d'or, qu'ey ço qué la hèt aoué éтч sonore soubriquéт; un bieil 'soulat en retraito, cam partic ta-'ja régimént, qué nou aouio jamès quitat éra mountagno, gouéillè touto sa bito nou aouio conégut qu'éra léngo mountagnardo, francés noun sabio un mout, bīnto-cinq ans après can tournèc, Têstodor qué nou savio parla ni patouès ni francés, un mésclatgé d'éras duos léngos qué saouio éngrenat, qué nou a jamès poudut quita; qué counéch és noms dé tous éтч habitants de l'Ille-en-Doudoun à Pourtèt én larboust, hè dé Mouréjaou à Salios, qué sap qu'in s'appèron tous és députats d'éra Crambo, hè dèts anticos sénateurs, qué sap éncaro can éra caroto d'eu poussa bérmiado éra toumato cairado, can y a uo élécsioun poulitico; Têstodor qu'és bén, pér à période éléctouralo at candidat mounarh...chiselo, suivant et pagamént caou baillon, qué hé proupagando, sét candidat nou aou logo, qué boto tat candidat républicain, un trésor d'arresourços, qu'ey Têstodor.

— Tien bouala, la bouature du président, tu bas boir qu'il ne bas pas s'arretter debans l'éstrade républicaino.

— Mès pérqué!.. sé l'arréspouni.

— Le mairo dé Lichoun qu'et nou bô...

— Ey fort à créo! pourtant qu'és dits libéral  
qu'et moussu.

— Cêt coumo ça, le mairo a defendu aux re-  
publicains de faire uno éstrado dans la contro al-  
lè, et pour le cor dé Diou il y fera dé chapèlos.

— Praoubis à republicains!.. sé déchi.

— A countantez-bous d'êtro en republico, sé  
countinuèc Têstodor, lessé les plaços et les hon-  
nurs aux trouchaïrés libéraux qu'ils beulent l'es-  
trangouiller.

Efêctivoments éra bouéturo présidansiello qué  
passaouo à grand trot sènsé arréostas daouant étch  
mounumént republicain, mès un fourmidablé crit  
qué sourtic dé 'ras couaté cénts poutrinos qu'èron  
dessus éra éstrado :

— Vive la république!..

— A bas le maire!.. sé cridèrén caucos bouè-  
sés.

— Arretté!.. sécridèrén és citouayens Antichan  
è Quéhan.

Eh président qué baillèc ordé at couchè d'ar-  
réostas, M. Antichan én dus mouts qu'ésticmatisèc  
éra counduito dét mairo et président qu'émbressèc  
éras très maïnados : hè fouèto cochè tap bagn.

— Tu as bu Jouan! qu'el nas qu'il fesait le mairo,

s'en dichéc Têstodor, il était aouta rouge qu'une tranche de cambaillon, viens nous allons bouar la récepsioun.

— Caou ey étch mairo, saou dichi tout anamoun.

— C'est ce gros, ce traput at mus dé bourrèc, au manton de bouc, assis en faço le présidant, c'est un boun diablas, mès couquinasé... couquinasé.... Tu dois bien sabouar Jouan qu'un noubo camparo cêt éscapé dét prat mounarchisto, tabéngués ica dans le cazaou abundant de la republico, ces camparos on les appèlo ès trounchaîrés, dans le pays qu'ey bédén cla...

— Qué bon héritous!.. s'arréspouni.

— Oui moun ami, ils beulent tripos, millassoun, carbouados è millas, et s'ils peuvent empougner le majaou que les republicains ont engraisé, ils le mangeront sans bous en donnér un tailluc; et pour laboir ils se titrent des noums barroque, dé dréto republicaino, dé républicainis mounarchistos, dé caméléon republicains, republicains acroubatos, dé saouturs republicains, le nom de republicain c'est pour la frimo, et j'aouté c'est leur vrai nom.

— Qu'ey coumédiens pouliticos tout à créo!..

— Justoménts!.. tu as coumpri Jouan, le mairo dé Lichoun qué sapèro Trescaouzos, c'est un gail-lard à plusiurs caouzos, il est bounapartisto libé-

ral, mounarchisto impérial et republic...hein!...  
rouayaliste.

— Un camparo !., s'ajouté..

— Un jour il s'escarramica sus uno aiglo impérialo, c'est aoudét le mountait, le mcuntait, mès vato fairo lamlaïro, un cassairé rouge guigna l'aiglo bourasso qu'il abalait tous les petits aoudérous, la touca et la bléssa mourteloments, è par-ravin è parravan, patatric è patatrac, aiglo hè Tréscaouzos dégringoulèrén par tèrro.

— Oun lé boulio puja à qu'éro aiglo, saou déchi.

— Tat sèou!.. mon bravo Jouan, tat sèou!..

— Qu'in doumadgé... s'arréspouni, que nou li ajo pujat.

— Depuis, Tréscaouzos à bouè uno haino à la républico et aux républicains.

— Qu'émbou hè qué caou qu'és moro daouat à qu'éro doujo.

A da quét momént c'arrivèrén én établissiment dét bagn, bédèrén plantats coumo piquéts és jandarmos à chivaou, és poumpiès marsialoments l'armo au bras, d'aouant éra pourtalado déteç établissimént.

— Emboîte-moi le pas Jouan!.. sén dichéc Têstodor, et ne me perds pas duo sémèlo.

— Crégnos arrèn ; qu'ét séguissi coumo un carlin.

Franchirén éra pourtalado, mous énfilerén én à sallo déts Pas Perduts ou trouvats, mous iquèrén én un colidor cugnat dé gént, qué demouraouon qu'éch huissiè les appèrèso én 'ta na saluda at présidént; coumo poudèrén qué mous anèrén plaça at chouns a'ra suito déra foulo.

— Rebirent dé tout coustat, Jouan sèn dichèc Têstodor, et jèto un regard curious sur le monde qui t'anviro et dis mois si tu y recounais beaucoup de republicain à travers toutes ses figures.

— Cas à rasoun Têstodor, s'arrèspouni un cop caouio bien aoueytat éra foulo, és très carts qué soun à qu'iou; én 'ta 'ra d'arrèro élècsioun législativo qué boutèrén én 'ta Depeyro.

— Can je te le disais, mémpoudios crey, tous ces parpailots à goué ils crident vive la Republique, tous ces pilaïs, ils bont saluder le présidént et loui sarrér la man, qué sérion heureux dé poudéou sarra et cot.

Dé téns én téns con énténio éra bouès tîmbrado d'éтч huissiè appéra uo délégasioun, poc à poc qué mous aprouchaouon.

— Bédés!.. Têstodor! jou pér tous és couronnats déra terro, noun désarréngario pas d'éra ca-dièro, 'ta bédé ou à passa én à carrèro.

— Toutis ne griotent pas comme toi, qué ni à

forço dans le tas qué sount trouchaïrés, se sount des blancs qui beulent roujo.

A dà quét moumént étch huissiè qué nous ap-pérèc, cané sarra éra man dé gran co at président d'éra Republico Francéso, ém passa qué bédi un moussu qué sércaouo caoucarrén per tэрro, cam moun tournaouon, m'adréssè à Têstodor.

— Dimmé Têstodor!.. caouèro à qu'etç homé, cario et sémlant dé sérca uo ésplinglo per tэрro.

— T'u la pas récounu!.. sém a réspounéc Têstodor, qu'ey Tréscaousos, qué sérco un héritoun blanc laguéns uo rousaço roujo!..

— Coumpris, sè l'arréspouni, ouè! Têstodor, toutis a quéris trouchaïrés qué sount béngut saluda ét président, tout sarraou éra man, qu'és pensauon à ço :

Moussu et Président, qué ço réspéctuousomént

Et fidèlé sérvitou d'et bosté gouvèrnomént.

Dinco qué pouSCO, sarrabous etcot at coumplèt!

Vivo Carnot!.. uo trouncho si vous plét...

**Jouan d'ech CAILLIOUOT.**

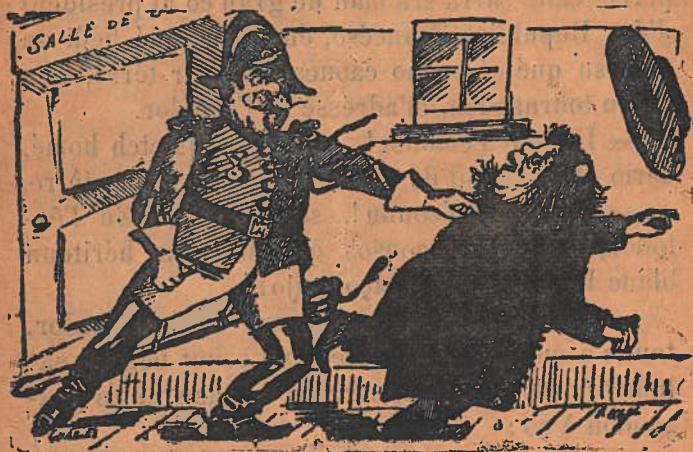
Pourquè dé Garranoun.

Garranoun, et prumé dé juncéridos 1891.



## Poupol ech Ourmatjaïré

Én'à LUO!!... (Suito.)



— Arrésta-lé !

Et j'Ourmatjaïré qué bédéc et terréblé sarjant dés pouénturs d'arré étch (pajo 231).

A da qu'é t moumént un pé tít à rémounur d'uo douzénados d'annados ca rémounaouo éras chuménèjos dé t j'hôtel qu'éntrec én à crambo bérdo tap sa rascléto qué bénguio éssouja éra chuménèjo d'à qu'éro crambo, qu'énténéc és plagns d'et j'Ourmatjaïré, qu'és bouléguèc n'an avisa a 'ra sérvénto qu'éy aouio un malaout èn à qu'éro crambo, un cop éra coumissioun finido ech j'a rémounur

tournèc antra n'a crambo prénéc éra rascléto hè a grapouèc pér à chuménèjo én sus; at mème moumént Laouréns qu'entrèc tout éssoufflat, anèc dé cap at j'Ourmatjaïré qu'és ténguio coumo un camuchèt sus étch 'llét.

— Qu'ès malaout!.. saou dichéc Laouréns.

— Qué ço pérdu Laouréns qu'émbaou mouri.

— Bosté cara tant cat digos, nouy à pas dangè, qu'ey ço qué tè maou?

— Qu'én sémblo qué âjo uo devoulusioun én bénté, s'arréspounéc ech Ourmatjaïré.

— Uo guerro civilo qu'ey déoués à oué, qu'et caou éspulsa és jésuitos, qu'inos canounados qué hès.

— Aie!.. aie!.. aie!.. bén sérca un médécin Laouréns ou qu'én caou mourim.

— Qu'ey courri!.. s'arréspounéc. Laouréns tout éscapas.

Can éstèc bach démandèc oun démouraouo un médécin.

— Én à mème ruo numéro 999 qu'én trouvaras un, saou dichéc Calistri.

Laouréns én duos camados éstèc én cabinet dét médécin homé sévère a lunétos bérdos, couat duo grèco bluo, couvèrt d'uo raoubo dé crambo roujo.

— Bonjour Moussu!!.. sé dichéc Laouréns én

entra, qué y a un de mes amics qu'ey cahut gravomént malaout, qué bous béngui préga dé bénguéou bey.

— Il m'est matériellement impossible d'y aller en ce moment, sé l'arréspounéc et douctur, dites-moi d'òu il souffre je vais vous donner un calmant en attendant que j'arrive.

— Era guerro civilo qué lé sey déclarado én bénté, qué dédiriot éra fusillado dé Sébastopol.

Et douctur c'arréfléchic un bricail, s'assiétéc én burèou, qu'éscriouéc éra ourdounanço, un cop qué la ouéc éscriouto qué lac baillèc à Laouréns.

— Tenez!.. voici l'ordonnance, exécutez bien mes ordres, courez chez le pharmacien il vous donnera un boçal où il y aura 24 sanguisiga, que vous lui mettez sur le petit ventre, puis prenez un thapsia, que vous lui collerez aux reins.

— Bien merci !..

Laouréns courréc 'ta sodé et farmacien, aou baillec éra ourdounanço, la rémétéren un pétit boucal de 24 sancsugos et sén tournèc at mès bisté tat j'hôtel, tout tournassén qué pénsaouo a ço que médécïn laouio dit.

*(Era suite ach prouchain numéro).*

## TÉATRÉ MOUNTAGNARD

## UO URNO ÉN BOUYATGÉ !

Pèço élèctoralo én très actes.

*(Suito).*

Mounsaquét qué canto.

*(Air : Oh hé! qu'ès qui casse les verres!)*

Chut!.. Jésus qu'im bounhur ;  
 En à qu'èsto caisso.  
 Qu'à et praoubé ramoulur,  
 Trouvat uo richèssò.  
 Aou diablé és coutèx,  
 Cisèous tutèx ;  
     Rodos  
     E molos !  
     Mascots è birolos !  
     Vivo!.. répassur.

## I

Qué narè des dinès,  
 E des billets dé banco.  
 Prénén dus coudinès,  
 Maran én sauço blanco.  
 Civets dé lévraou blancs,  
 E mounarchistos én frituro.  
 Poutagés dé tounsurò,  
 Graouillos d'Orléans.

Refrain :

Chut!.. Jésus qu'im bounhur ;  
 En à qu'èsto caisso.

Qu'à et praoubé ramoulur,  
 Trouvat uo richéssou.  
 Aou diablé és coutèx,  
 Cisèous tutèx ;  
 Rodos  
 E molos !..  
 Mascots è birolous,  
 Vivo !.. répassur.

*Nadalou.* — Boulègot aoueyto ço qué ya én à caisso,  
 qué nou y aoussou arrén, hè!..

*Mounsaquét.* — Arrén !.. et coundos qué taouésson  
 éndourtat uo caisso d'éra sorto, sènsé boutaï arrén  
 laguéns, tè !.. qué at bam bey (qué déstaco éra an-  
 dorto é qué orp d'éra urno qu'én sort és bullutis) ;  
 bédés Nadalou tout à créou qu'ey billéts dé banco.

*Nadalou.* — Qu'ino chanço !

*Mounsaquét* (caou baillo un bulutïn 'ta légéou). —  
 Tè! gnam ! tu qué sabés légé, aouèito qu'ino balou à  
 à quèt billét dé banco.

*Nadalou* (qué létj). — Elections rëlégislativo ! can-  
 didats republicains !

*Mounsaquét* (qué lat tiro dés dits). — Qué légés !..  
 qué légés à qu'ïou !..

*Nadalou.* — Ço qué y à, qué légi !

*Mounsaquét* (caou baillo uaouté billét). — Qu'és  
 déouèsté mèlat à qu'èt papè at traouès dés billéts dé  
 banco ! Tè létj à qu'ètch ; at soulidè qué n'ey un qué  
 pari qu'ey dé cïng cents francs.

*Nadalou* (qué létj). — Elections raclégislativo, can-  
 didats én consèrve !..

(Era suito ach prouchain numéro).

# UO BOUÈTO JÉSUITIÈRO!

Histoïro Mountagnardo

È d'actualitat!

PRUMÈRE PARTIDO

MÈNIQUÈTO ÈRA CRAPULO

*Crapulosus, Crapulo.*

**Onn ey prouvach, qu'ech habit, nou è Jèsuito ?**

*(Suito)*

— Qu'ey ét mèstré qué hè quitat à Agèn qué ma hèt lécha és souliès, qué mèn tourni 'ta caso.

— Pérqué ta hèt quita és souliès et ton mèstré!..

— Qué lés maouio hèt hè, tat j'usagé déra campagno, è qué nou hè démourat tap etch, qué siés dios.

— A dus kilomèstrés d'aci, sus éra routo qué trouvaras éra cazèrno d'éra jandarméio, sé dichéc ét brigadiè, qué éntarras, qué demandaras éra brigadièro, dilé quès dé Cièrp hè qué mas trouvat, qué 'ta 'ra déjuna, nou té nanés pas, démorom qué sio rénttrat d'éra courréspondénço.

— Oui Moussu!..

— È nou manqués pas!.. sé nou trovi pas én à cazèrno can arréntré, qu'ét bouti dus jandarmos après tas trousos, è qué t'assi arréstta.

— Nou crégnat arrén Moussu ét brigadiè, s'arréspounéc Pascaou qué noun demandaou mièllou dé déjuna, qué bous oubeirè.

— Bien!.. hè jandarmo qué baillèc un cot d'espèroun at chivaou, què countinuèc éra routo, én 'ta 'ra courréspoundénso.

Pascaou nou boulio pas dés oubéi at brigadiè, dabord éra pôou dé esté arréstat coumo laouio ménasat, après éra hâmé qué aou couménsaouo à séccudiou és flans, éra beillo qué séro coutchat sénése soupa nou aouio poudut tira cap dé bourlo, tavèn, can trouvèc éra cazèrno sus éra routo, qué bédèc à flouta ét drapèou, Pascaou qu'és bouléguèc dé demanda at jandarmo qu'èro dé plantoun :

— Escusamé Moussu lé jandarmo, oun démoré éra damo det brigadiè ?

Et jandarmo qué baillèc un cot dé goueil à Pascaou, hè tout boutas un pruno d'Agèn én abouco, l'arréspounéc.

— Tu veux parler à la caporale ?

-- Nani Moussu, à Madamo éra brigadièro!..

— Qu'est-ce que tu lui veux ?

*Ech administratur-gérant,*

Ech FERDINAND ARTIGUE

A Cierp (Haute-Garonne).

---

**Eaprimario espècialo d'Ech Luroun.**

# ECH LUROUN

EST EN VENTE

à PARIS chez M LALLEMAND Mar-  
chand de Journaux rue des Écoles No 7.

ASPÈT (Hte-Gne). chez M. FEUILLES  
correspondant de journaux.

---

HOTEL des VOYAGEURS, rue Miegavielle  
tenu par B. ARTIGUE propriétaire cuisine  
Bourgeoise chambres garnies, écurie &  
remise, à LUCHON

---

Grande Pharmacie LARRIEU *Topique*  
*Luchonnais* contre les cors 1f50 LUCHON.

---

HOTEL de FRANCE . tenu par Victorin  
ANTICHAN a LOURES pres de la gare.

---

Couteleries Tondeuses Rasoirs pour coiffeurs  
GESSE Calle Espartèro 22 Madrid (Espagne)

---

HORLOGERIE Pendules Montres repara-  
tions en tout genres G. LOURES a Cierp.



Demandat at Bùrèou d'ech **Luroun**  
à CIERP (Hte-Gne)

Ouvratgès à 20 Sòs.

Écos ? dét PIC-de-GARD.

Et SABAT MOUNTAGNARD.

Era REVOLTO de GARRANOUN, comédie  
en 3 Actes mélé de chant.

Ouvratgès à Dus Sòs.

Et 'SEOU dé LUCHOUN.

Dus BIELS Amics

Un Tounèrio Pourtatif

---

## ECH LUROUN EST EN VENTE

à PARIS chez M. LALLEMAND Mar-  
chand de Journaux rue des Ecoles No 7.

ASPÈT (Hte-Gne). chez M. FEUILLES  
correspondant de journaux.

---

Emprimario especialo ARTIGUE